

# Karpacz

Biuletyn Rady Miejskiej Karpacza

Pismo bezpłatne nr 4/2015, ISSN 1428-8206



Pozdrawiamy Was, Drodzy Mieszkańcy Karpacza i Goście naszego Miasta pod Śnieżką, Słowem Bożym: „Słowo ciałem się stało i zamieszkało wśród nas, i ujrzeliśmy chwałę Jego” (J 1, 14).

Ten mijający rok zapisał się bardzo ważnym wydarzeniem dla naszych Kościołów w Karpaczu. Po 19 latach działalności Chór Ekumeniczny z Karpacza wydał pierwszą płytę CD: „Rok Kościelny w pieśni”. „Pójdziemy wszyscy do stajenki” – śpiewa chór.

Mimo tego, że w doktrynie wciąż istnieją różnice między naszymi Kościołami, to jednak w praktyce życia wiarą idziemy tą samą drogą, którą jest Chrystus i przykazanie miłości Boga i bliźniego. Dlatego bez przeszkód stajemy razem przy Nowonarodzonym Jezusie i wspólnie wyznajemy, że „dziś w mieście Dawida narodził się wam Zbawiciel, którym jest Mesjasz Pan” (Łk 2, 11). To inspiruje nas do ciągłej gorliwości w naśladowaniu Chrystusa i zmienianiu w nas tego, co nie jest ewangelią.

Z tą nadzieją i wiarą wchodzimy też wspólnie w Nowy 2016 rok. W roku 2016 r. będziemy obchodzili 20-lecie nabożeństw ekumenicznych w Karpaczu. Wspólna modlitwa i słuchanie Słowa Bożego oraz śpiew prowadzą nas do jedności. Śpiewajmy więc w czasie świąt jak najwięcej kołęd.

Życzymy Państwu Bożego błogosławieństwa w naśladowaniu Chrystusa, aby w każdym domu, rodzinie, Kościele i mieście oraz wiosce, widoczna była Boża chwała i jedność.

ks. prob. Edwin Pech,  
Parafia Ewangelicko-Augsburska Wang,  
ks. prob. Zenon Stoiń,  
Parafia Rzymskokatolicka

## Wesołych Świąt!



Fot. Zbigniew Kulik



Fot. diannehope, Anna Szwałek, Eurosport



**Miasto i MZGK chcą się pozbyć problemów z brakiem wody**

Strona 4



**Budżet partycypacyjny – mieszkańcy wybrali nowe projekty**

Strony 6-9



**Herb Karpacza na bobsleju zobaczy cała Europa**

Strona 4



*Jest taka noc, na którą człowiek czeka i za którą tęskni.  
Jest taki wyjątkowy wieczór w roku, gdy wszyscy obecni gromadzą się przy wspólnym stole. Jest taki wieczór, gdy gasną spory, znika nienawiść... Wieczór, gdy tamiemy optatek, składamy życzenia... To noc wyjątkowa... Jedyna...  
Niepowtarzalna... Noc Bożego Narodzenia...*

Szczęśliwych i radosnych Świąt Bożego Narodzenia oraz wszelkiej pomyślności i sukcesów w nadchodzącym Nowym Roku życzą  
Burmistrz, Przewodnicząca  
i Radni Rady Miejskiej Karpacza

## Rok nowej Rady

### Ewa Walczak, przewodnicząca Rady Miejskiej



#### Szanowni Państwo,

Minął rok od wyboru nowych radnych do Rady Miejskiej Karpacza. Swoich przedstawicieli wybieraliśmy w 15 jednomandatuowych okręgach. Do Rady weszły nowe osoby: Antoni Cyganek, Tomasz Dobiecki, Filip Godyń, Andrzej Olszewski, Tomasz Stanek, Wojciech Wesołowski oraz radni poprzedniej kadencji: Tobiasz Frytz, Wiesław Czerniak, Mirosław Czubak, Arkadiusz Dobiecki, Grzegorz Kubik, Janusz Motylski, Mieczysław Pajdzik, Irena Seweryn i Ewa Walczak.

Dziś przyszedł czas na podsumowanie pierwszego roku pracy radnych. W tym okresie kończone były inwestycje rozpoczęte wcześniej, jak również kładzono podwaliny pod realizację nowych zamierzeń. Jako organ ustawodawczy stworzyliśmy wiele aktów prawa miejscowego. Do 30 listopada 2015 r. odbyło się 16 posiedzeń Rady Miejskiej Karpacza, a radni podjęli 117 uchwał, złożyli 96 interpelacji, wniosków i zapytań. Podjęcie uchwał wymagało wcześniejszej pracy komisji problemowych, i tak: Komisja Rewizyjna odbyła 11 posiedzeń i złożyła 18 wniosków; Komisja Budżetu i Turystyki, Współpracy Zagranicznej i Promocji odbyła 8 posiedzeń i złożyła 14 wniosków; Komisja Oświaty, Kultury i Zdrowia odbyła 13 posiedzeń i złożyła 53 wnioski; Komisja Gospodarki Komunalnej, Pomocy Społecznej, Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego odbyła 15 posiedzeń i złożyła 175 wniosków. Liczba złożonych wniosków świadczy o bardzo dużej aktywności radnych.

W 2015 r. Rada Miejska pracowała w oparciu o plan pracy zatwierdzony uchwałą w styczniu. W okresie tym podejmowała szereg działań, które z uwagi na interes miasta i mieszkańców wymagały szerszej analizy. Dotyczyło to w szczególności dzia-

łań w zakresie: gospodarki wodno-ściekowej, działań promocyjnych, opieki i pomocy społecznej, zmniejszania bezrobocia i wspierania przedsiębiorczości, porządku i bezpieczeństwa oraz planowanych inwestycji (m.in. remontów dróg i zagospodarowania centrum). Rada zapoznała się też ze sprawozdaniem z realizacji budżetu gminy za 2014 r. i udzieliła absolutorium burmistrzowi miasta. Radnym przedstawiono również informacje nt. działalności placówek oświatowych, Muzeum Zabawek, Miejskiej Biblioteki oraz informacje o działalności MZGK, o przebiegu wykonania budżetu miasta Karpacza za I półrocze 2015 r.,

### *Liczba wniosków złożonych przez radnych świadczy o ich bardzo dużej aktywności*

o kształtowaniu się Wieloletniej Prognozy Finansowej miasta Karpacza oraz o przebiegu wykonania planów finansowych miejskich instytucji kultury za I półrocze 2015 r.

Trudno jest wymienić zakres wszystkich spraw omawianych przez Radę Miejską na sesjach. Podejmowane przez radnych inicjatywy, uchwały i wnioski były dobrze przygotowane i poprzedzone szeroką debatą w komisjach. Przed radnymi jeszcze grudniowa sesja, na której burmistrz przedstawi plan budżetu gminy na 2016 r. Czy radni zaakceptują założenia budżetu? Na pewno będzie to sprawdzian, czy rada i burmistrz zmierzają w tym samym kierunku.

Szanowni Państwo. Jeśli dostrzegacie problemy, którymi powinna zająć się Rada, proszę o zgłaszanie ich, aby wspólnie się nad nimi zastanowić i przyjąć określony kierunek działania. Zachęcam do kontaktu, jednocześnie serdecznie dziękując za dotychczasowe zaufanie i współpracę.

**Z wyrazami szacunku – Ewa Walczak**

# 1. miejsce

**zajął Karpacz w rankingu najdynamiczniej rozwijających się gmin miejskich w Polsce. Nagrody wręczono w Sejmie 23 października**

## Zróbmy coś dla Karpacza

**– Ludzi kochających nasze miasto jest dużo. Niestety, chętnych do działania brakuje**  
– mówi prezes Towarzystwa Miłośników Karpacza Józef Żądło

**Jest Pan symbolem Karpacza, ale urodził się daleko stąd.**

To prawda. Przyjechałem do Karpacza w 1956 r. w bagażniku. Takie były czasy, że stamtąd, skąd pochodzę – moja wioska Więciórka leży pod Myślenicami – nie można było swobodnie przenosić się na tzw. Ziemię Odzyskaną. Trzeba było mieć nakaz pracy. A ja, wówczas 15-latek, takiego nakazu nie miałem. Ale musiałem szukać szczęścia w świecie, bo w domu się nie przelewało, a ja byłem najstarszy z siedmiorga rodzeństwa. W bagażniku do Karpacza przeszmyglował mnie Pan Danek, który miał tu cukiernię. Od Przelęczy Kowarskiej, gdzie zaczynała się Strefa Przygraniczna, musiałem kilkukrotnie chować się między towar. Na szczęście Danko żołnierze trochę znali i kontrole nie były szczegółowe. Dojechaliśmy szczęśliwie. Od 1956 r. pracowałem w cukierni, a od 1958 r. w „Patrii”.

**Mieszkańcy miasta znają Pana przede wszystkim jako prezesa Towarzystwa Miłośników Karpacza.**



Józef Żądło w 1956 r.

Towarzystwo powstało w 1975 r. z inicjatywy ówczesnej naczelnik miasta Ireny Siutowej i Tadeusza Hołdysa. Moja rola wzrosła po stanie wojennym, gdy trzeba było na nowo się zorganizować. Prezesem Towarzystwa zostałem w 1993 r. Myślę, że nie ma w Karpaczu osoby, która nie słyszałaby o naszej działalności: „Janach” organizo-

wanych przy wodospadzie czy grillach. To m.in. dzięki Towarzystwu powstała też stacja przekąznikowa na Pohulance, co pozwoliło na oglądanie telewizji w centralnej części miasta. Nasza działalność została doceniona przez różne instytucje, a mnie wielokrotnie odznaczano. Ostatnio dostałem np. statuetkę Ducha Gór Liczyrzepy oraz odznakę Civi Honorario od Sejmiku Województwa Dolnośląskiego. Doceniali mnie też mieszkańcy – przez wiele lat byłem przecież miejskim radnym. Ale najważniejsze, że wciąż wytrzymuje ze mną żona. Już 54 lata!

**Czym żyje Towarzystwo na co dzień?**

Niestety, teraz działalność tego rodzaju organizacji nie wygląda tak, jak bym sobie życzył. Choć składka roczna wynosi zaledwie 30 zł, chętnych do angażowania się w prace społeczne brakuje. Towarzystwo nie ma też żadnych środków finansowych, bo nie prowadzimy działalności gospodarczej. Wciąż wierzę jednak w to, że coś się zmieni. Przecież ludzi kochających Karpacz ciągle przybywa! (red.)

### Sylwester na deptaku! Bawmy się razem!

Mieszkańcy Karpacza po raz pierwszy od wielu lat będą mogli wspólnie świętować Nowy Rok. 31 grudnia Urząd Miejski organizuje „Sylwester pod Śnieżką”. Imprezę poprowadzi znany z Muzycznego Radia didżej Maciej Wowk, a na scenie – o godz. 23.30 – pojawi się zespół Mafi Furach, grający muzykę reggae. Organizatorzy gwarantują doskonałą zabawę i już teraz życzą mieszkańcom Karpacza wszystkiego, co najlepsze w Nowym Roku. Regulamin imprezy dostępny jest na stronie [www.karpacz.pl](http://www.karpacz.pl). (red.)



Impreza na deptaku potrwa do godz. 1 w nocy

Fot. Zbigniew Kulik

### Spis treści

#### strony 4-5

**Aktualności z życia Urzędu Miejskiego i Rady Miejskiej**

#### strony 6-9

**Budżet partycypacyjny 2016 – wyniki głosowania**

#### strona 10-16

**Aktualności z życia miasta, edukacja, sport, kultura**



## Gmina Karpacz szykuje inwestycje, by w mieście nie brakowało wody

Władze Karpacza i Miejski Zakład Gospodarki Komunalnej planują inwestycje, które mają zapobiec okresowym niedoborom wody w mieście. Plan na lata 2015-2021 zakłada przede wszystkim poprawę stabilności ciśnienia i zwiększenie ilości wody dla ulic: Chopina, Kościuszki, Matejki, Reymonta i Wita Stwosza. W tym celu kosztem 180 tys. zł powstanie strefowa pompownia przy ul. Komuny Paryskiej. Inwestycja będzie gotowa do końca czerwca 2016 r.

Drugi element planu to wykonanie zbiornika na wodę o pojemności 150 m<sup>3</sup> (przy ul. Komuny Paryskiej). Ta inwestycja kosztować będzie ok. 250 tys. zł, a jej realizację zaplanowano na lata 2016-2017.



Władze miasta i MZGK chcą pozbyć się problemów z wodą

Fot. Ceylan (Jay) Iskr/flickr.com

MZGK chce również zyskać większe możliwości magazynowania wody pitnej i przesyłania jej do wszystkich odbiorców, nawet na Osiedlu Skalnym. W tym celu planowa-

na jest budowa ujęcia przy Dzikim Wodospadzie, sieci przesyłowej w ulicy Olimpijskiej i ul. Strażackiej, zbiornika na wodę oraz stacji uzdatniania wody w rejonie ul. Strażackiej.

Realizacja tych zamierzeń potrwa sześć lat. Dokumentacja nowego ujęcia ma być gotowa w roku 2017, a jego budowa zakończy się najpóźniej w 2019 r. Z kolei nowa Stacja Uzdatniania Wody przy ul. Strażackiej (wraz z pompownią) ma powstać do roku 2021. Jej koszt razem z projektem wyniesie ok. 2,5 mln zł.

W planach jest również wykonanie sieci z SUW przy Strażackiej do ul. Karkonoskiej oraz z SUW Orlinek do SUW Majówka.

Szczegółowy Wieloletni Plan Rozwoju i Modernizacji Sieci Wodociągowych i Urządzeń Kanalizacyjnych na lata 2016-2021 spółka opracuje do końca 2015 r. i przedłoży Radzie Miejskiej. (red.)

## Nasi na lodowych torach

**Saneczkarze i bobsleiści związani z Karpaczem** odnoszą już pierwsze sukcesy! **Zdobyli m.in. medale mistrzostw Polski!**

W mistrzostwach kraju seniorów rozegranych na sztucznie mrożonym torze w Siguldzie (Łotwa) saneczkarze KS „Śnieżka” Karpacz zdobyli dwa złote medale! W konkurencji dwójek na najwyższym stopniu podium stanęli Artur Petyniak i Adam Wanielista, którzy wyprzedzili reprezentantów AZS AWF Katowice Patryka Porębę i Mateusza Żakowicza oraz Artura Grudzińskiego i Kamila Ruckiego z UKS Nowiny Wielkie. Nasi saneczkarze triumfowali również w konkurencji drużyn: złote medale zdobyli Adam Wanielista, Artur Petyniak i Ewa Kuls (reprezentująca UKS Nowiny Wielkie). Podobny sukces saneczkarze

z Karpacza odnieśli przed rokiem – wówczas również stanęli na najwyższym stopniu podium w konkurencji dwójek.

Warto wspomnieć, że w kategorii jedynek też triumfował zawodnik związany z naszym regionem – Wojciech Chmielewski, reprezentujący Karkonosze Jelenia Góra. Nowo upieczony mistrz Polski zdążył już zaliczyć swój debiut w Pucharze Świata – na torze w Innsbrucku zajął 20. miejsce.

Cały Karpacz liczy też na sukcesy bobsleistów, którzy rozpoczęli już zmagania w ramach Pucharu Świata. Karpaczanin Mateusz Luty i Grzegorz Kossakowski w tym sezonie startują z herbem Karpacza na bobsle-



Fot. Eurosport

ju, co powinno być fantastyczna promocją dla miasta, biorąc pod uwagę prestiż dyscypliny i fakt, że zawody są transmitowane na żywo w Eurosporcie. Zawodnikom życzymy samych sukcesów! (red.)



Tak może wyglądać jedna ze stacji nowego wyciągu

Fot. archiwum UM

## Budowa nowego wyciągu na Kopę ruszy na wiosnę.

Taką deklarację złożył właściciel wyciągu.

### Investycji kibicują mieszkańcy Karpacza

W trakcie rozmów w Urzędzie Miejskim właściciel Miejskiej Kolei Linowej Ryszard Warecki zapewnił, że budowa nowego wyciągu o długości 2,5 kilometra z czteroosobową kanapą ruszy na wiosnę. Koszt inwestycji – wraz z systemem sztucznego naśnieżania – przekroczy 30 mln zł. Wszystkie potrzebne zezwolenia zostały już załatwione, procedury z tym związane trwały aż 10 lat.

Jak podkreśla burmistrz Karpacza Radosław Jęcek, budowa nowego wyciągu na Kopę ma kluczowe znaczenie

dla atrakcyjności miasta w okresie zimowym. Obecnie funkcjonująca kolejka jest przestarzała i nie spełnia oczekiwań turystów, którzy bardzo często wybierają ofertę naszych czeskich sąsiadów.

O pilne podjęcie inwestycji zaapelowali też mieszkańcy miasta. W liście do władz spółki Miejska Kolej Linowa napisali: „Oczekujemy niezwłocznych działań zabezpieczających interesy i rozwój naszego miasta. (...) Nie możemy czekać następne 16 lat ryzykując, że staruszka kolej się zawali. Nie uwierzmy już w kolejne obiecanki i nierealne wizje – Karpacz musi mieć nowoczesną ofertę narciarską na dziś i jutro”. Pod apelem podpisało się niemal 500 mieszkańców.

Po wrześniowej deklaracji Ryszarda Wareckiego sygnatariusze apelu zadeklarowali, że będą kibicować inwestycji. Nowa kolej ma być gotowa do końca 2016 r. **(red.)**

## Rada uchwaliła Nowe zasady korzystania z hali przy Zespole Szkół w Karpaczu

Zgodnie z regulaminem, hala czynna będzie od poniedziałku do piątku w godzinach od 8.00 do 21.00, a w soboty i w niedziele w miarę potrzeb zgłoszonych pisemnie do właściciela z tygodniowym wyprzedzeniem.

Od poniedziałku do piątku (z wyłączeniem wakacji, ferii oraz dni ustawowo wolnych od pracy) w godzinach od 8.00 do 16.00 hala będzie udostępniana w pierwszej kolejności uczniom Zespołu Szkół w Karpaczu. W godz. od 16.00 do 18.00 pierwszeństwo w korzystaniu z obiektu będą miały kluby sportowe, a po godz. 18.00 obiekt będzie dostępny dla wszystkich zainteresowanych.

By skorzystać z hali konieczne będzie uzyskanie zgody właściciela „w oparciu o harmonogram zajęć” oraz uiszczenie stosownej opłaty (nie dotyczy Zespołu Szkół, klubów sportowych i imprez odbywających się pod patronatem burmistrza). Wysokość opłat ustali burmistrz miasta w osobnym zarządzeniu.

Osoby nieuczestniczące w zajęciach oraz kibice mogą przebywać w hali wyłącznie w miejscach wydzielonych tzn. na trybunach.

**(red.)**

## Dzień Pluszowego Misia w bibliotece w Karpaczu

Na jeden wyjątkowy dzień biblioteka zamieniła się w krainę niedźwiedzi. Brzmi groźnie, ale niedźwiedzie wcale nie były straszne. Białe, brązowe, żółte, czarne, zielone, a nawet różowe. Małe i duże, w swetrach, szalikach, sukienkach, okularach i kapeluszach – słowem rewia misiowej mody. Tak właśnie świętowaliśmy Światowy Dzień Misia Pluszowego



Fot. Biblioteka Publiczna

wego w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Karpaczu. Dzieci tworzyły swoje misie i opowiadały

ich historie. Niektóre Misie od razu powędrowały z dziećmi do domu, ale kilka postanowiło zo-

### Uwaga mieszkańcy!

Już w styczniu biblioteka zaprasza na wspólne kolędowanie z zespołem Złota Aura. Szczegółowe informacje na stronie [www.karpacz.pl](http://www.karpacz.pl) lub pod numerem 75 76 19 883

stać z nami w bibliotece i witać odwiedzających nas czytelników. **(red.)**

# 35

### spotkań odbyli przedstawiciele gminy Karpacz

w okresie od połowy września do połowy listopada. **Burmistrz i jego urzędnicy** odwiedzili m.in. Sejm RP

# Budżet partycypacyjny 2016



**Mieszkańcy Karpacza wybrali!** Podczas czterech spotkań zorganizowanych przez Urząd Miejski wybrano projekty, które otrzymają dofinansowanie w ramach budżetu partycypacyjnego 2016. W sumie w głosowaniach wzięło udział prawie 300 mieszkańców. Wszystkim zwycięzcom gratulujemy!

## Okręg 1: Remont placu zabaw

Plac zabaw przy ul. Saneczkowej zostanie zmodernizowany i ogrodzony. Tak zdecydowali mieszkańcy okręgu 1. w trakcie spotkania zorganizowanego 25 listopada w hotelu Karolinka. Projekt, na który głosowało 30 osób, wyczerpał w całości dostępny budżet – jego koszt oszacowano na 62,5 tys. zł. W okręgu mieszkańcy mieli również do wyboru: zakup koszulek, ustawienie znaku D-6 przy ul. Karkonoskiej, zakup sprzętu oraz strojów i kasków dla KS „Śnieżka”, zakup sprzętu dla klubu „Grań”, dofinansowanie obozu dla KS „Śnieżka” oraz wydanie płyty Deer’s Delusions.

W spotkaniu uczestniczyli burmistrz Radosław Jęcek, przewodnicząca RM Ewa Walczak oraz radni z okręgu: Filip Godyń, Andrzej Olszewski i Mirosław Czubak. *(red.)*



**Okręg 1. obejmował ulice:** Kamienną, Karkonoską, Kąpielową, Linową, Myśliwską, Na Śnieżkę, Olimpijską, Partyzantów, Podleśną, Przewodników Górskich, Pustą, Saneczkową, schroniska (Dom Śląski, Samotnia, Strzecha Akademicka), Sosnowiecką, Spokojną, Strażacką, Suchą, Szkolną, Świętokrzyską, Turystyczną, Zamkową.



Fot. Anna Cirkó-Dobiecka

**Co już się udało**

### Partyzantów i Karkonoska – ulice już połączone

Można już bezpiecznie przejść skrótem z ulicy Partyzantów do ul. Karkonoskiej. Zgodnie z wolą mieszkańców wyrażoną w trakcie głosowania w ramach wiosennej edycji budżetu partycypacyjnego, miasto zbudowało w tym miejscu wygodny chodnik. Projekt przedsięwzięcia zakładał wycięcie ok. 10 drzew, budowę przepustu na strumieniu (o szer. 4-5 m), nawiezenie i rozplantowanie zwierzeliny, ułożenie kostki brukowej i ustawienie ławek. Dzięki inwestycji poprawiło się bezpieczeństwo mieszkańców. Koszt przedsięwzięcia wyniósł 61,9 tys. zł, inicjatorem inwestycji był Andrzej Talaga. *(red.)*

Liczba  
numeru

62,5 tys.

złotych mieli do podziału w każdej  
dzielnicy mieszkańcy Karpacza  
w ramach budżetu partycypacyjnego

## Okręg 2: Sprzęt dla KS „Śnieżka”

Młodzi sportowcy z klubu „Śnieżka” zasługują na nowy sprzęt narciarski, stroje i kaski – tak uznali mieszkańcy okręgu 2. podczas spotkania zorganizowanego 24 listopada w auli Gimnazjum im. Rattowników Górskich. Projekty zgłoszone przez klub wyczerpały niemal całą kwotę dostępną w ramach budżetu partycypacyjnego. Pieniądzy wystarczyło jeszcze tylko dla projektu wyprodukowania płyty zespołu Deer's Delusions. Dofinansowania w ramach budżetu nie otrzymał m.in. klub „Graf”, który starał się o pieniądze na zakup sprzętu zabezpieczającego treningi. W sumie głosowało 70 osób.

W spotkaniu udział wzięli m.in. burmistrz Karpacza Radosław Jęcek, przewodnicząca Rady Miejskiej Ewa Walczak oraz radni z okręgu: Grzegorz Kubik, Antoni Cyganek i Mieczysław Pajdzik. (red.)



### W głosowaniu wybrano:

1. Zakup **sprzętu narciarskiego** dla KS „Śnieżka” **44 zł.**
2. Zakup **zimowych strojów oraz kasków** dla KS „Śnieżka” **39 zł.**
3. Dofinansowanie **letniego obozu** dla KS „Śnieżka” **39 zł.**
4. Nagranie płyty **Deer's Delusions** – marka dla Karpacza **38 zł.**

**Okręg 2. obejmował ulice:** Armii Krajowej, Gimnazjalną, Grzybową, Kolorową, Kościelną, Konstytucji 3 Maja 32-84, Krótką, Leśną, Łączną, Mickiewicza, Nad Łomnicą 17-32, Okrzei, Parkową, Piastowską, Poznańską, Rybacką, Sanatoryjną, Słowackiego, Świerkową, Wolną, Żeromskiego.

Co już się udało

### Brama na wodospad zrekonstruowana po latach

Piękne słońce towarzyszyło nieoficjalnej uroczystości zakończenia budowy bramy na wodospad nad Łomnicą. Inwestycję zrealizowano w ramach wiosennej edycji budżetu partycypacyjnego, na wniosek radnego i miłośnika historii miasta Mieczysława Pajdzik. Zbudowana przez Niemców drewniana brama na wodospad stała do końca lat 40. XX wieku. Jej odtworzenie ma zwiększyć atrakcyjność turystyczną miasta. Na granitowych podporach osadzono grube drewniane belki, a całość przykryto strzechą i przyozdobiono rzeźbami. Całkowity koszt projektu oszacowano na 23 tysiące złotych.



Fot. Wojciech Cyganek

# Budżet partycypacyjny 2016

## Okręg 3: Grill na powitanie lata

Mieszkańcy okręgu 3. najlepsze ich zdaniem projekty wybrali podczas spotkania zorganizowanego 26 listopada w auli Zespołu Szkół w Karpaczu. Do wyboru mieli m.in. imprezy integracyjne, zakup sprzętu dla klubów „Śnieżka” i „Grań”, sfinansowanie produkcji płyty Deer’s Delusions, wykonanie fragmentu ul. Przemysłowej, budowę chodnika przy ul. Kolejowej (do skrzyżowania z ul. Nad Łomnicą) oraz ustawienie aktywnego znaku D-6 na przejściu dla pieszych między marketami Netto i Biedronka. W spotkaniu uczestniczyli m.in. burmistrz miasta Radosław Jęcek, przewodnicząca RM Ewa Walczak oraz radni: Irena Seweryn, Wojciech Wesołowski, Wiesław Czerniak i Tomasz Dobiecki.

### W głosowaniu wybrano:

1. Spotkanie integracyjne w formie grilla na powitanie lata 36 gł.

2. Zakup sprzętu narciarskiego dla KS „Śnieżka” 29 gł.

3. Zakup sprzętu zabezpieczającego treningi dla klubu „Grań” 28 gł.

4. 2x Grill party 24 gł.

5. Dofinansowanie letniego obozu dla członków KS „Śnieżka” 19 gł.

Okręg 3. obejmował ulice: Boczną, Bystrą, Cichą, Górną, Kolejową, Konstytucji 3 Maja nr 1-31, Nad Łomnicą 1-16, Nadrzeczną, Poprzeczną, Przechodnią, Przemysłową, Sadową, Wielkopolską, Wiosenną i Zagajnik.

### Ciekawy projekt

### Grzybek ozdobił park



Fot. Anna Szwałek

W parku przy ul. Nadrzecnej można już korzystać z nietypowej atrakcji. Wokół okorowanego pnia uschniętego buka powstała ławka i trzcinyowy dach przypominający kapelusz grzyba. Konstrukcja ma służyć osobom grającym w parku w petanque oraz uatrakcyjnić przestrzeń parku. Grzybek został zaprojektowany przez Janusza Motylskiego, a inicjatorką przedsięwzięcia była radna RM Irena Seweryn. Projekt wybrali mieszkańcy okręgu 3 w trakcie wiosennej edycji budżetu partycypacyjnego. Koszt inwestycji wyniósł ponad 12 tys. zł. Trwałość „Grzybka” wyniesie co najmniej 10 lat. (red)

## Regulamin Budżetu Partycypacyjnego

Zgodnie z uchwałą Rady Miejskiej Karpacza, wszystkie zgłoszone projekty zostały poddane weryfikacji pod względem możliwości realizacji, biorąc pod uwagę stan formalno-prawny, szacunkowy koszt oraz możliwość realizacji w jednym roku budżetowym. Dlatego też lista projektów poddanych pod głosowanie różni się od listy wszystkich zgłoszonych projektów, opublikowanej w poprzednim wydaniu Biuletynu Karpacz.

Co nas czeka teraz? Zgodnie z §10 uchwały RM Karpacza w sprawie budżetu partycypacyjnego, „w przypadku projektów, które mają zostać zrealizowane w roku budżetowym 2016, do ich realizacji przystępuje się niezwłocznie po podaniu do publicznej wiadomości listy” projektów wybranych do realizacji. W przypadku projektów, które mają zostać zrealizowane w kolejnych latach budżetowych, do ich realizacji przystępuje się z początkiem roku budżetowego następującego bezpośrednio po przeprowadzeniu całej procedury. Burmistrz musi przedstawić sprawozdanie z realizacji inwestycji do końca I kwartału roku następnego.



## Okręg 4: Sprzęt dla KS „Śnieżka”

Ani ukwiecenie terenów wzdłuż ulic Skalnej i Granitowej, ani utwardzenie drogi biegnącej w kierunku ogródków działkowych nie zdobyły wystarczającego poparcia podczas spotkania w sprawie budżetu partycypacyjnego w okręgu 4. Mieszkańcy Karpacza, zebrani 23 listopada w sali hotelu Artus przy ul. Wilczej zdecydowali się przeznaczyć pieniądze na sprzęt dla klubu „Śnieżka” oraz na wydanie płyty zespołu Deer’s Delusions. Podobnie jak w ubiegłym roku uznania nie zdobył też pomysł zakupu koszulek technicznych, zgłoszony przez Damiana Kozieła i Jakuba Nakielskiego.

Po głosowaniu część mieszkańców zgłosiła zastrzeżenia do regulaminu budżetu partycypacyjnego. Ich zdaniem publiczne pieniądze powinny być przeznaczane na cele ogólnodostępne. Obecna na spotkaniu przewodnicząca Rady Miejskiej Ewa Walczak zapowiedziała przeanalizowanie problemu. Burmistrz Karpacza Radosław Jęcek zwrócił uwagę, że sprzęt przekazywany klubom sportowym pozostaje własnością miasta.

W spotkaniu wzięli udział również radni Tomasz Stanek i Janusz Motylski.

(red.)



Tak prezentują się zawodnicy „Śnieżki” w kurtkach z herbem Karpacza

Fot. Robert Korodziejki

### W głosowaniu wybrano:

1. Zakup **sprzętu narciarskiego** dla KS „Śnieżka” 24 gł.
2. Zakup **zimowych strojów oraz kasków** dla KS „Śnieżka” 22 gł.
3. Dofinansowanie **letniego obozu** dla KS „Śnieżka” 21 gł.
4. Nagranie płyty **Deer’s Delusions** – marka dla Karpacza 10 gł.

### Co już się udało

#### Chodnik zamiast błota

Przeście łączące ul. Staszica z ul. Skłodowskiej-Curie na wysokości Domu Seniora Grześ jest już gotowe. Zadanie to wybrali mieszkańcy okręgu 4. w trakcie wiosennej edycji budżetu partycypacyjnego. Nowy chodnik – zamknięty dla ruchu samochodowego – znacząco skrócił czas przejścia z osiedla Skalnego do centrum miasta. Inwestycja wpłynęła też na zwiększenie poziomu bezpieczeństwa mieszkańców. Pomysłodawcą projektu była Krystyna Michalik, a koszt przedsięwzięcia wyniósł 27,43 tys. zł. (red.)



Fot. Anna Szwałek

**Okręg 4. obejmował ulice:** Batorego, Bema, Chopina, Dolną, Dziką, Granitową, Grottgera, Kasprowicza, Komuny Paryskiej, Konopnickiej, Kopernika, Kościuszki, Kowarską, Matejki, Moniuszki, Mostową, Narutowicza, Norwida, Obrońców Pokoju, Ogrodniczą, Orkana, Plater, Polną, Prusa, Reymonta, Sarnią, Sikorskiego, Skalną, Skłodowskiej-Curie, Skośną, Skrzatów Karkonoskich, Jana III Sobieskiego, Staszica, Stromą, Przerwy-Tetmajera, Stwosza, Wąską, Wilczą, Wyspiańskiego, Zaciszną.



## Nowa płyta CD chóru ekumenicznego

Rok kościelny w pieśni – tak brzmi tytuł nowej płyty chóru ekumenicznego z Karpacza. Album zawiera dwanaście utworów, od tradycyjnych polskich kolęd (*Pójdźmy wszyscy do stajenki*) po utwory tak słynnych kompozytorów, jak Gordon Young (*Alleluja*). Chórem dyrygował Bernard Stankiewicz, a na płycie – poza głosami chórzystów – słychać również fortepian Róży Wysockiej, skrzypce Marty Jędruch i klarnet Andrzeja Zwarycza. Zapraszamy do słuchania!



## Wizyta św. Mikołaja



5 grudnia 2015 r. do kościoła parafialnego w Karpaczu przybył Święty Mikołaj biskup Miry. Na dostojnego gościa z niecierpliwością czekały karpackie dzieci. Patron dobroczyńności wynagrodził ich oczekiwaniem. Każde dziecko otrzymało paczkę pełną prezentów!

Spotkanie ze Świętym Mikołajem było możliwe dzięki życzliwości i wsparciu karpackiego samorządu, wielu anonimowych darczyńców oraz wolontariuszom z Katolickiego Stowarzyszenia Młodzieży z Karpacza. **(Ks. M)**

## Zaproszenie do Muzeum Sportu i Turystyki



**Muzeum czynne jest od wtorku do niedzieli w godz. 9.00-17.00**

Wystawa stała obejmuje trzy działy. Pierwszy z nich poświęcony jest genezie i rozwojowi turystyki w Karkonoszach. Zgromadzone tu eksponaty i fotografie dokumentują najważniejsze przejawy działalności gospodarczej,

ułatwiającej i przyspieszającej zdobywanie gór. Dawne ryciny i oryginalny sprzęt informują o specyficznych sposobach podróżowania w Karkonoszach w XIX w., m.in. o noszeniu turystów w góry w specjalnych lektykach. Pierw-

sze przewodniki mówią też o roli uzdrowiska Cieplice w rozwoju turystyki. Osobny fragment działu poświęcony jest roli, jaką odegrali Polacy w rozwoju tych ziem. Szczególne miejsce zajmują tutaj pamiątki wybitnego poety i dramaturga, eksponowane w dziale „Tadeusz Różewicz w Karkonoszach”.

Drugi dział poświęcony jest rozwojowi sportów zimowych i olimpizmowi. Karkonosze są regionem, gdzie rozwinęły się m.in. sporty saneczkowe, bobsleje i skeletony. Eksponaty pozwalają prześledzić rozwój sprzętu sportowego. W dziale znajduje się również wiele trofeów, m.in. kolekcja medali z zimowych igrzysk z lat 1928-2014 i medal z pierwszych igrzysk z 1896 r. W dziale trzecim, poświęconym ochronie przyrody, można oglądać różnorodne eksponaty przedstawiające środowisko przyrodnicze Karkonoszy, a dział czwarty zajmują wystawy czasowe. Serdecznie zapraszamy! **ZK**

Fot. Zbigniew Kulik

# Jubileusz 110-lecia Związku Nauczycielstwa Polskiego



Spotkanie Związku Nauczycielstwa Polskiego

Fot. ZNP

Historia ZNP zaczęła się 1 października 1905 r. w Pilaszkowie koło Łowicza. To tam odbyło się zgromadzenie „postępowych” nauczycieli, którzy powołali Związek Nauczycielstwa Ludowego. Niedługo później (9 grudnia 1905 r.) powstał Polski Związek Nauczycielski. Kolejnym ważnym wydarzeniem był Ogólnopolski Sejm Nauczycielski, zorganizowany w 1919 r. Wzięło w nim udział 34 tys. delegatów, a obrady prowadził poeta Jan Kasprówicz. W okresie okupacji związek przekształcił się w Tajną Organizację Nauczycielską (TON), której celem było nauczanie młodzieży w języ-

ku polskim. W TON-ie działali długoletni mieszkańcy Karpacza, nauczyciele: Edward Wolicki i Maciej Sieniuta. Związek przetrwał wojnę i działa do dziś – dzięki ludziom, którzy bez względu na okoliczności byli mu wierni.

Do obchodów 110. rocznicy organizacji aktywnie włączyła się Sekcja Emerytów i Rencistów ZNP w Karpaczu. 9 października uczestniczyliśmy w powiatowych uroczystościach z udziałem władz, które odbyły się w Miłkowie. W spotkaniu wzięło udział 20 członków naszej sekcji, przed którymi wystąpił zespół Złota Aura.

Kolejna uroczystość – połączona z Dniem Komisji Edukacji Narodowej – odbyła się 13 października br. w Bibliotece Miejskiej. Przybyli wszyscy członkowie naszej sekcji oraz zaproszeni goście: starosta jeleniogórski pani Anna Koniecznyńska, wieloletni starosta Jacek Włodyga, przewodnicząca Rady Miejskiej Karpacza Ewa Walczak, burmistrz miasta Radosław Jęcek, ks. proboszcz Zenon Stoń, zastępca dyrektora Muzeum Sportu Antoni Witczak i przewodniczący Koła ZNP w ZSP Tomasz Kozłowski.

Goście odśpiewali hymn związkowy, wysłuchali historii ZNP, a następnie złożyli sobie życzenia. Szczególnie serdeczne słowa do zebranych skierowała Ewa Walczak – również nauczycielka – która wspomniała fakt, że gdy przed laty przybyła do Karpacza, zatrudnienie dała jej ówczesna inspektor oświaty, a obecna przewodnicząca Sekcji Emerytów i Rencistów ZNP Barbara Włodyga.

W Związku nie tylko obchodzimy uroczystości, ale także organizujemy wycieczki i wyjazdy do teatru. Na wszystkich miejskich uroczystościach występuje nasz zespół Złota Aura. Przyświeca nam hasło „Wszyscy jesteśmy mieszkańcami Karpacza i wszyscy dla niego pracujemy.” **Barbara Włodyga, SEIR ZNP w Karpaczu**



Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych

► 4 grudnia uczniowie Zespołu Szkół w poszukiwaniu świątecznego klimatu wybrali się na wycieczkę do Görlitz (Niemcy). W tym mieście tradycyjnie na 20 dni przed wigilią organizowany jest Śląski Jarmark Bożonarodzeniowy. Po drodze uczniowie odwiedzili Górnołużycką Halę Pamięci w Zgorzelcu (w której mieści się Dom Kultury), a w samym Görlitz obejrżeli m.in. najstar-

szy mieszczarski dom renesansowy Schönhof oraz Dom Biblijny, Basztę Wołową, Most Staromiejski, Dom Barwierski i Kościół Św. Piotra i Pawła. Wieczorny Śląski Jarmark Bożonarodzeniowy zrobił na uczniach wielkie wrażenie. Wszędzie unosił się miły zapach prażonych migdałów, cynamonu i pierników. Rozbrzmiewała też muzyka i śpiewy, a odwiedzający mogli kupić m.in. świeże pieczywo.



► 27 listopada 2015 r. w Zespole Szkół odbyło się szkolenie z pierwszej pomocy, podczas którego można było zdobyć wiedzę i umiejętności przydatne na co dzień. Uczniowie dowiedzieli się między innymi jak zadbać o bezpieczeństwo własne, poszkodowanego i miejsca zdarzenia oraz jak prawidłowo wezwać pomoc. Uczestnicy szkolenia poznali też pozycje ratownicze.

► 23 listopada 2015 r. w Mysłakowicach odbyły się powiatowe zawody międzyszkolne – Licealiada w tenisie stołowym. Reprezentacje Zespołu Szkół w składzie: Karolina Dobrosielska (kl. 3T), Agnieszka Paradysz (kl. 1T) i Adrianna Maculewicz (kl. 3T) oraz Piotr Białczak (kl. 1A), Grzegorz Rybakowski (kl. 1T) i Norbert Policht (kl. 1T) wywalczyły I miejsca, wygrywając wszystkie mecze. Gratulujemy! **(net)**



## Ruszyła promocja zimowej oferty



W dodatku do tygodnika „Newsweek” opublikowano w grudniu artykuł sponsorowany poświęcony zimowej ofercie Karpacza. Dodatek ukazał się w nakładzie 180 tys. egz. Materiał o Karpaczu zamieszczony został także w ogólnopolskim serwisie „Aktywna zima”, przeznaczonym dla osób uprawiających sporty zimowe i turystykę. Ruszyła też kampania promocyjna naszego miasta w lokalizatorze internetowym Zumi.pl, należącym do portalu Onet. **(KC)**

## Dni Lajtowe po raz 16.

W Hotelu Gołębiowski w Karpaczu już po raz szesnasty odbył się festiwal ludzi gór Karkonoskie Dni Lajtowe. Na tym cyklicznym spotkaniu członków i sympatyków Polskiego Klubu Alpejskiego spotkać można było wielu niezwykłych gości.

Festiwal rozpoczęły pokazy filmowe. Najbardziej oczekiwanym obrazem był „Jurek” w reżyserii Pawła Wysoczańskiego. Film przedstawia sylwetkę Jerzego Kukuczki – jednego z najwybitniejszych himalaistów XX wieku. Wiele pozytywnych emocji wśród uczestników festiwalu wzbudził również film promocyjny „Karpacz zawsze górą”.

Dużą frekwencją cieszyła się prelekcja Adama Bieleckiego (na zdj.) o wyprawie na Kanczendzongę, trzecią pod względem wysokości górę Ziemi, a także wystawa starych widokówek Mirosława Góreckiego. Najważniejszym wydarzeniem Dni Lajtowych było jednak wręczenie nagrody Primus Inter Pares – dla osób, które dzięki swoim dokonaniom na stałe weszły do historii wspinania. Nagrody z rąk zastępcy burmistrza Karpacza Joanny Kłagi otrzymali: nestor polskiego alpinizmu Ryszard Szafirski oraz wybitny hiszpański himalaista Oscar Cadiach. **(prom.)**



Adam Bielecki



## Przedszkole Publiczne

► 26 listopada 2015 r. w przedszkolu zorganizowano zabawę andrzejkową (→). Nie zabrakło konkursów, tańców i przede wszystkim dobrego humoru. Dzieci mogły przywdziać stroje swoich ulubionych bohaterów, przedszkole zaroziło się więc od spidermenów, księżniczek, rycerzy, pszczółek i czarowników. Na szczęście czary rzucane podczas zabawy okazały się niegroźne.



► 30 listopada maluchy wysłuchały koncertu pt.: „Zabawy naszych prabab” w wykonaniu muzyków z Filharmonii Dolnośląskiej w Jeleniej Górze.

► 2 grudnia w przedszkolu ogłoszono konkurs dla dzieci i rodziców „Jesień na ikebana” (→). Bardzo trudno było wybrać najładniejszą pracę. Uczestnicy konkursy wykazali się olbrzymią



wyobraźnią i równie dużymi umiejętnościami. Serdecznie gratulujemy!

► 7 grudnia przedszkole odwiedził najmiłszy z gości – Święty Mikołaj. Podpieczeni placówki otrzymali prezenty (nawet ci mniej grzeczni), był też czas na pogawędkę z szanownym gościem oraz pamiątkowe fotografie. Wizyta sprawiła przedszkolakom bardzo dużo radości. **(net)**

# Organizujesz imprezę? Chcesz ją nagłośnić! Napisz do nas: [biuletynrm@karpacz.eu](mailto:biuletynrm@karpacz.eu)

## ŻYCIE MIESZKAŃCÓW

### Niepełnosprawni – oni też potrafią!

**Kraków,  
Wieliczka,  
Zakopane  
– taka  
była trasa  
letniej  
wycieczki  
niepełno-  
sprawnych**



Fot. Iwona Gucwa

Dzięki tegorocznemu dofinansowaniu uzyskanemu z Urzędu Miasta Karpacza w ramach wsparcia organizacji pozarządowych oraz własnym środkom w dniach 11-13 sierpnia członkowie Stowarzyszenia Integryjnego Osób Niepeł-

nosprawnych Ruchowo „My też potrafimy” mogli pojechać na wspaniałą wycieczkę. Osobom niepełnosprawnym towarzyszyli oraz służyli pomocą członkowie rodzin, pielęgniarce i wolontariusze. Wiele zwiedziliśmy w Krakowie,

byliśmy w Kopalni Soli w Wieliczce, a w Zakopanem wjechaliśmy na Kasprowy Wierch. Do domu wróciliśmy zmęczeni bogatym programem wycieczki oraz upałem, ale szczęśliwi i pełni wrażeń.

*Iwona Gucwa*

# 3,7

TYS. ZŁ

**kosztował  
autorski program  
przeciwdziałania  
narkomanii**

dla uczniów Zespołu  
Szkół w Karpaczu

# 45

TYS. ZŁ

**kosztować  
będzie Sylwester  
pod Śnieżką.**

Imprezę  
zrealizuje firma  
Multi Eventer  
Dariusza Małaga



### Przedszkole Niepubliczne

► Koniec roku 2015 w Przedszkolu Niepublicznym w Karpaczu obfitował w wiele interesujących wydarzeń. W „Polskie zabawy naszych prababć i pradziadków” wprowadzili nas muzycy z Filharmonii Dolnośląskiej. Całym przedszkolem bawiliśmy się misiami i poznaliśmy historię Dnia Pluszowego Misia. Nie ominęły nas również wróżby, lanie wosku i tańce z okazji Andrzejek.

Z początkiem grudnia ubieraliśmy piękną choinkę, którą kolejny rok z rzędu podarowali nam Państwo Magda i Michał Kliskowie. Z okazji Mikołajek odbyło się przedstawienie połączone z przybyciem Świętego Mikołaja, który wręczył dzieciom prezenty.

► Ale to nie koniec atrakcji i pracy w tym roku. Obecnie przygotowujemy Jasełka Bożonarodzeniowe i prace na konkursy plastyczne. Jak co roku zapraszamy na kiermasz charytatywny,

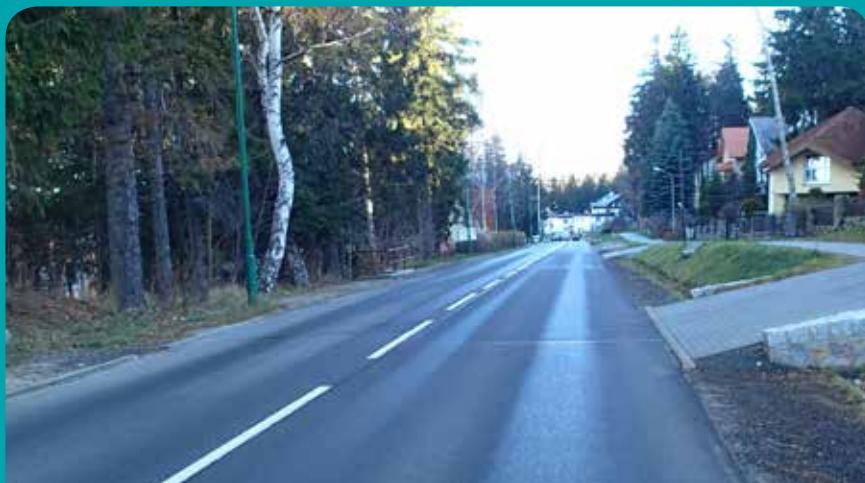


z którego dochód zostanie przeznaczony na schronisko dla psów „Staruszkowo” w Karpaczu.





## 1,9 mln zł na remont dróg



Drogi w Karpaczu są sukcesywnie remontowane

Fot. UM

1,9 mln zł pozyskało Biuro Ochrony Informacji Niejawnych i Zarządzania Kryzysowego Urzędu Miejskiego w Karpaczu na remonty dróg w 2015 r. Za te pieniądze przeprowadzono modernizację ulic Leśnej, Kamiennej i Zamkowej. Wszystkie trzy zyskały nowe nawierzchnie.

Dla przypomnienia w roku 2014 r. odbudowano ulicę Skalną i Emilii Plater (na ten cel pozyskano 1,15 mln zł), a w 2013 r. ulicę Dolną (1,87 mln zł). Środki pochodziły z rezerwy Ministerstwa Administracji i Cyfryzacji na usuwanie skutków opadów atmosferycznych. **(B.O.)**

## Medale za długie pożycie małżeńskie



27 listopada 2015 r. w Urzędzie Miejskim w Karpaczu Państwo Marta i Henryk Borotko z okazji 50. rocznicy zawarcia małżeństwa zostali uhonorowani Medalami za Długoletnie Pożycie Małżeńskie. Dekoracji – w imieniu Prezydenta RP – dokonał burmistrz Karpacza Radosław Jęcek. Jubilatów wręczono legitymacje, list gratulacyjny oraz kwiaty. Najserdeczniejsze życzenia długich lat w szczęściu i zdrowiu złożyła im także przewodnicząca Rady Miejskiej Ewa Walczak. **(red.)**



Zespół Szkół

► Jesień to nie tylko czas wyjątkowej pracy, ale także zmagania sportowe, ciekawe wydarzenia, spotkania z interesującymi ludźmi oraz udział w akcjach charytatywnych. W październiku gimnazjaliści obchodzili dzień swojego patrona. Spotkali się z ratownikami górskimi, wzięli udział w konkurencjach sprawnościowych oraz konkursie wiedzy o bezpieczeństwie w górach. Uczniowie SP także spotkali się z prze-

wodnikami górskimi, którzy staną się ich patronami w przyszłym roku szkolnym, wzięli także udział w konkursie „Z przewodnikiem bezpieczniej”.

► W progi szkoły zawitali interesujący goście: w bibliotece odbyły się spotkania z bajkopisarką Agatą Szmigrodzką i pisarzem Ryszardem Kiełkiem, kawalerem Orderu Uśmiechu. Uczniowie Gimnazjum mieli też możliwość poznać kulturę Kraju Kwitnącej Wiśni na warsztatach z japońskimi przedstawicielami Fundacji Pokoju Goi.

► Podczas powiatowej Gimnazjady w Mysłakowicach sztafeta dziewcząt zdobyła złoto w biegach przełajowych. Reprezentacja dziewcząt zdobyła także I miejsce w badmintonie. Chłopcęca drużyna unihokeja przywiozła srebrny medal z rozgrywek w Piechowicach. Lekkoatleci tryumfowali także w indywidualnych bie-

gach przełajowych (I miejsce w kategorii dziewcząt oraz II w kategorii chłopców).

► Wyjątkowo uroczyste obchodzono w ZS rocznicę odzyskania przez Polskę niepodległości. Swoją obecnością zaszczytili nas przedstawiciele Związku Kombatanów z płk. Edwardem Jakubowskim oraz burmistrz Radosław Jęcek i wiceprzewodniczący Rady Miejskiej Antoni Cyganek.

► Jak co roku, jednym z najważniejszych wydarzeń była uroczystość pasowania nowych uczniów szkoły podstawowej. Do szkolnej społeczności przyjęto ponad 60 dzieci 6- i 7-letnich. Uczniowie obu szkół oraz ich rodzice wzięli udział w wielu akcjach charytatywnych, m.in. kiermaszach ciast i ozdób bożonarodzeniowych oraz akcji zbierania karmy dla zwierząt ze schroniska.

220

TYS. ZŁ

kosztował zakup 1000 ton soli do zimowego utrzymania dróg w mieście (łącznie z transportem)

10

TYS. SZTUK

wyniósł nakład całorocznego informatora turystycznego wydanego przez Karpacz

Fot. Robert Urbaniak

1176

SZTUK

koszulek sportowych z nadrukami zakupiła Gmina Karpacz w ramach budżetu partycypacyjnego

## Młodzi poeci nagrodzeni



Karolina Przybył, Sebastian Wiśniewski, Agata Pisarczyk

Marta Górniak, Agata Pisarczyk, Karolina Przybył i Sebastian Wiśniewski – uczniowie ZS w Karpaczu – zwyciężyli w konkursie literackim „Karpacz – moje miasto”. Przedsięwzięcie zorganizowało Stowarzyszenie Jeleniogórski Klub Literacki (SJKL) we współpracy z Anną Cirko-Dobiecką. Zwycięzcy odebrali m.in. nagrody książkowe.

Konkurs dla młodzieży rozstrzygnięto w trakcie kolejnej edycji „Warsztatów pod Śnieżką”, organizowanych przez SJKP. W tym roku miały one szczególny cha-

rakter, obchodzone bowiem 70-lecie Klubu. Specjalnym gościem wydarzenia był Kazimierz Burnat, prezes Oddziału Dolnośląskiego Związku Literatów Polskich, który poprowadził zajęcia dla młodzieży. Uczestnicy Warsztatów spotkali się również z art-

-terapeutą Jerzym Szymonem Gajem, wysłuchali koncertu Janusza Krzystoszka i Michała Gołębiewskiego oraz wzięli udział w lekcjach patriotyzmu poprowadzonych przez Jolantę Stopkę. W programie Warsztatów były również spotkania z krytykiem literackim Tadeuszem Sznerchem, czeską poetką Verą Kopecką, wieczór autorski Lesława Wolaka oraz koncert Złotej Aury. Odbyła się również dyskusja na temat przyszłości działań Klubu, którą poprowadził Mirosław Jerzy Gontarski. (red.)



Szkoła 707

► Z okazji Mikołajek do szkoły 707 zawitali szczególni goście: Święty Mikołaj wraz z Elfem i Śnieżynką. Atrakcją było co niemiara. Konkursy, turnieje, prezenty i wiele doskonałej zabawy. Uczniowie przygotowywali portrety Mikołaja, skakali w mikołajowych workach, pakowali prezenty, wykonywali łańcuchy na choinkę, uczestniczyli w biegu reniferów, a nawet pisali wiersze o Mikołaju. Oto przykłady:

*Ho, ho, ho jestem Mikołaj Święty  
i daję wszystkim prezenty  
Wszystkim życzę christmas merry  
i mam dla was renifery  
Mieszkam na biegunie,  
gdzie zona mi gotuje  
Do Karpacza przyjechałem  
Klasę piątą przywitałem  
\**

*Nasz kochany Mikołaju, mieszkaj  
proszę w naszym kraju, mamy tu łąki  
zielone, Jesienią drzewa czerwone  
Wiemy, że daleko jest ci do nas  
Ale nam tu miło płynie czas  
Trochę cię tu odchudzimy,  
bo na dietę przechodzimy  
Chodakowska tylko czeka,  
by cię zmienić w fit człowieka  
Reniferom będzie lżej,  
no bo ciebie będzie mniej  
Co ty na to wszystko powiesz?  
Spróbuj – to się wtedy dowiesz.*



► 3 grudnia w Szkole 707 odbyły się warsztaty bożonarodzeniowe (↑), podczas których dzieci i nauczyciele z wielkim zaangażowaniem tworzyli najróżniejsze ozdoby świąteczne oraz piekli przepyszne pierniki, których zapach unosił się po całej szkole. Dzięki wspaniałej współpracy powstały prawdziwe świąteczne arcydzieła. (net)



## Ważne telefony w Karpaczu:

Urząd Miejski	75 76 19 150
MOPS	75 76 18 595
GOPR	75 75 24 734
Policja	75 76 19 245
Pogotowie	999
Straż miejska	75 76 19 629
Informacja turystyczna	75 76 19 716
Nadleśnictwo	75 71 82 212
Muzeum Zabawek	75 76 18 523
Muzeum Sportu i Turystyki	75 76 19 652
Świątynia Wang	75 76 19 228
KPN	75 700 00 08

## Karpacz na starej pocztówce



Reprodukcja ze zbiorów Marioli i Mieczysława Pajdzik

## **Karpacz** **Biuletyn** **Rady Miejskiej**

### Redaktor naczelna:

Ewa Walczak

### Skład i redakcja:

Krzysztof Szwałek

### Teksty:

Kamila Cyganek,

Adriana Kurowska

[biuletynrm@karpacz.eu](mailto:biuletynrm@karpacz.eu)

tel. 75 76 19 648

[www.karpacz.pl](http://www.karpacz.pl)

ISSN 1426-7527

### Druk:

Związek Gmin Karkonoskich

Pałac Bukowiec,

ul. Robotnicza 6

58-533 Mysłakowice

[biuro@karkonosze.eu](mailto:biuro@karkonosze.eu)

## Uwieczniona Magia Karparki

Dwoje artystów z Karpacza, malarka Teresa Kępowicz i fotografik Zbigniew Kulik, zainspirowanych osobliwym pięknem Karparki, postanowiło wspólnie pokazać w swoich pracach urodę tej góry.

Na Karparkę (726 m n.p.m.) mało kto zwraca uwagę, bo to góra niepokazna, położona w cieniu Śnieżki – królowej Karkonoszy i najwyższego szczytu całych Sudetów. U jej skalistego podnóża, kaskadami płynie górską rzeką Łomnica, będąca dopływem rzeki Bóbr, który z kolei wpada do Odry.

Malarka Teresa Kępowicz i fotografik Zbigniew Kulik (na zdj.) postanowili pokazać urodę Karparki. Powstała w ten sposób interesująca wystawa, która łączy prace malarskie i fotograficzne. Do wystawy przygotowano i wydano album – katalog z pracami.

Wystawę otwarto 24 listopada 2015 r. w Muzeum Sportu i Turystyki w Karpaczu w obecności m.in. poseł Zofii Czernow, przewodniczącej RM Ewy Walczak, radnych miejskich oraz powiatowych oraz artystów i mieszkańców. Wystawa będzie czynna do końca stycznia 2016 r. Zapraszamy!



Teresa Kępowicz i Zbigniew Kulik

Fot. Muzeum Sportu i Turystyki